



Елгава́с зинётайс

ИЗДАЁТСЯ С 9 ЯНВАРЯ 1919 ГОДА

«ЕЛГАВСКИЙ ВЕСТНИК»

№ 85 (9658)

СРЕДА, 29 МАЯ 1991 ГОДА

Цена 10 коп.

Накануне больших перемен

Поделиться впечатлениями о ходе десятой сессии городского Совета народных депутатов XX созыва мы попросили председателя Совета Яниса БУНКША.

Основным на этой сессии был вопрос о реорганизации городского управления. Этого требует закон о самоуправлении, принятый Верховным Советом Латвийской Республики. Им определено, что до 10 июня необходимо провести теоретическую работу по реорганизации. Итак, на этой сессии было избрано городское управление, которому до следующей (июльской) сессии необходимо подготовить материал о том, что нужно изменить в административной структуре городского управления. Это касается всей республики, и в связи с этим возникли проблемы. Т. е., где найдут себе применение бывшие председатели исполкомов?

— Мне кажется, что эта сессия проходит в весьма нервной обстановке. Как вы это объясняете?

— Страсти разгораются, глав-

ным образом, в связи с выбором главы города. Председатель исполкома не является депутатом и поэтому не может претендовать на должность председателя Совета. Нужно искать иной путь, предусмотренный законом, и мы его выбираем. Это положение о директоре города. Председатель Совета будет дееспособным по всем вопросам, решаемым в городе, однако обязанности будут распределены на три группы. Директор города будет решать хозяйственные вопросы — в сферах коммунального хозяйства, строительства, транспорта и связи. Он будет освобожден от проблем развития города, финансовых налогов, обеспечения и распределения материальных ресурсов. Эти вопросы перейдут к коммерческому директору города. В ведении правления останутся культура и образование, здравоохранение, муниципальная полиция, социальное обеспечение и контакты с государственными учреждениями.

— Впереди еще треть заседа-

ние сессии, а что сделано на предыдущих двух?

— Было избрано городское правление, в состав которого вошли представители пяти фракций Совета. Ход работы сессии осложнил тот факт, что впервые в городском Совете образовалось пять отличающихся своими политическими взглядами фракций (только от НФЛ — три). Новое правление будет выполнять все предыдущие функции исполкома и некоторые новые.

Мы не смогли прийти к договоренности о кандидатуре директора города. Поэтому положение об этой должности было изменено. Его кандидатуру может предложить только председатель Совета. Решили, что на этот пост будет избрана одна из нескольких альтернативных кандидатур.

Мне бы очень хотелось, чтобы новые структуры самоуправления не ухудшили благосостояние горожан, не превратились в структуры самоуправления.

А. ДРУВАСКАЛНС.

Дороги, которые мы выбираем

Десятая, юбилейная, сессия городского Совета проходит так же нервно, как проходила первая. Необходимо рассмотреть проделанную работу и дать ей оценку, а затем принять решения на будущее. Однако ничего особенно оценить мы, к сожалению, не можем. Действительно немногочисленные наши розовые мечтания на первой сессии. Это не означает, что работы не могло быть больше. Это лишь совпадение, что одновременно проходил конгресс ДННЛ, на котором господин Берклавс призывал: «Возьмемся за работу и будем источником самоотверженной работы».

Путь к большей инициативе и ответственности, второе хотелось бы подчеркнуть особо, нам открывает реорганизация городского самоуправления. Депутаты будут принимать решения и сами выполнять их. Два дня заседаний сессии не прошли впустую. Избрано городское правление. Действительно многообещающее и дееспособное.

Занятые в структурах исполкома будут освобождены от работы. Это не означает, что в будущем в исполнительный орган войдут совершенно новые люди. Мы лишь даем возможность новому правлению укомплектовать аппарат людьми, желающими работать, и верными идее независимости Латвии. В этом процессе не может оставаться в стороне ни одна постоянная депутатская комиссия. Они должны дать оценку работе соответствующих структур исполкома и дать свои рекоменда-

ции правлению.

Уже в этом году необходимо наметить основные направления развития города. Из-за своей бедности мы не можем все включить в городской бюджет. Нужно от чего-то отказаться. Во-первых, наверное, от неумеренного расширения границ города, от непродуманного строительства. Для восстановления независимости недостаточно будет даже радикальных преобразований. Никакая смена исполнительного аппарата не создаст нового человека. Его нужно воспитывать. Итак, на первом месте — образование и интеллект. Поколение, которое придет через двадцать лет, должно быть здоровым. Значит, медицина. Конечно, в основе должна лежать государственная забота о медицине. Однако размещение и заботы о кадрах — это то, что в наших силах. Не может быть здоровым человек в нездоровой среде. Уже в этом году нужно планировать средства на охрану окружающей среды города.

При решении серьезных вопросов мы не можем выбирать несерьезные псевдореволюционные пути. Горожане не поймут, если Совет или отдельные депутаты будут решать вопросы, руководствуясь принципом — неважно, как будет, но мы должны показать, что мы сила. Это самоуспокоение. А как быть с обществом? Или по отношению к нему нет никаких обязательств?

Наперекор логике ведется дискуссия о выдвинутении председателем горисполкома на должность директора города. После того, как

мы получили отказы от других кандидатур, господин Вейдеманис, вняв нашей просьбе, отказался от работы в Риге и вернулся в свой город. Мы избрали его и наделили правом решать и действовать, а теперь, год спустя, уже не хотим доверить ему должность директора города. Что скрывается за этим названием? Рабочая лошадка города (Да простит меня господин Вейдеманис за такое сравнение). Оставляем его без заместителей и предлагаем одному тащить развитую телегу городского хозяйства. Есть вопросы, которые нельзя решать только на основе эмоций. В основе должно быть не пролетарское происхождение, а ясная мысль. Пролетарское происхождение нас возглавлял уже с 1940 года. О результатах лучше не говорить. Они привели к тому, что мы упрекаем господина Вейдеманиса в строительстве дома, а господина Анса в «красноватости». Упрекаем мы, писавшие изложение о Павлике Морозове, тех, кто в Латвии был лишь лишним всего (и дома тоже).

Я тоже не хочу поддаваться эмоциям, говорить о долге некоторых депутатов перед НФЛ, хочу только высказать — чего мы добиваемся: продолжать начатое, доверить дело человеку, который вошел в него, или искать новую «метлу»? Спросим себя сами. Вспомним приведенные выше слова господина Берклавса и не будем возмещать свои недостатки шумихой. Д. ПЕЯПИНС, председатель Елгавского краевого объединения НФЛ, депутат городского Совета.

СООБЩЕНИЕ ПРОКУРАТУРЫ

24 мая 1991 года, после 19.00, на Элейский пункт и расположенные поблизости пункты таможи Литовской Республики было совершено разбойное вооруженное нападение.

По данному факту Елгавской региональной прокуратурой возбуждено уголовное дело за бандализм по статье 72 УК ЛССР.

В связи с этим прокуратура просит всех граждан (как Латвии, так и Литвы), которые в указанное время проезжали через эти таможенные пункты и были свидетелями данного нападения, позвонить по телефонам 25407, 21322.

П. ЦВЕТКОВ, Елгавский региональный прокурор, старший советник юстиции.

Депутаты Верховного Совета приглашают на беседу

Для того, чтобы узнать наши пожелания, выслушать предложения, замечания в наш город часто приезжают депутаты Верховного Совета. Так, 17 мая в Елгаве гостили Юрис Добелис и Талав Юлдзис. На встречу с ними пришло около пятидесяти елгавчан, главным образом, дружинники.

Многих в настоящее время больше всего интересует, не будет ли в Латвии голода, не разорится ли сельское хозяйство, почему товаров становится все меньше и меньше, куда девается все то, что мы производим, и неужели, дей-

ствительно, нельзя производить более дешевое мороженое? А также — как долго будут расти цены, можно ли будет купить сахар? Ответы на эти и другие вопросы смогут получить те елгавчане, которые придут на встречу с председателем комиссии ВС по торговле Алфредом Чепансом и председателем комиссии по сельскому хозяйству Валдемаром Стрикисом. Они обещали прийти в зал райисполкома 31 мая в 18.00.

А. БУРБА, помощник-секретарь депутатов ВС.

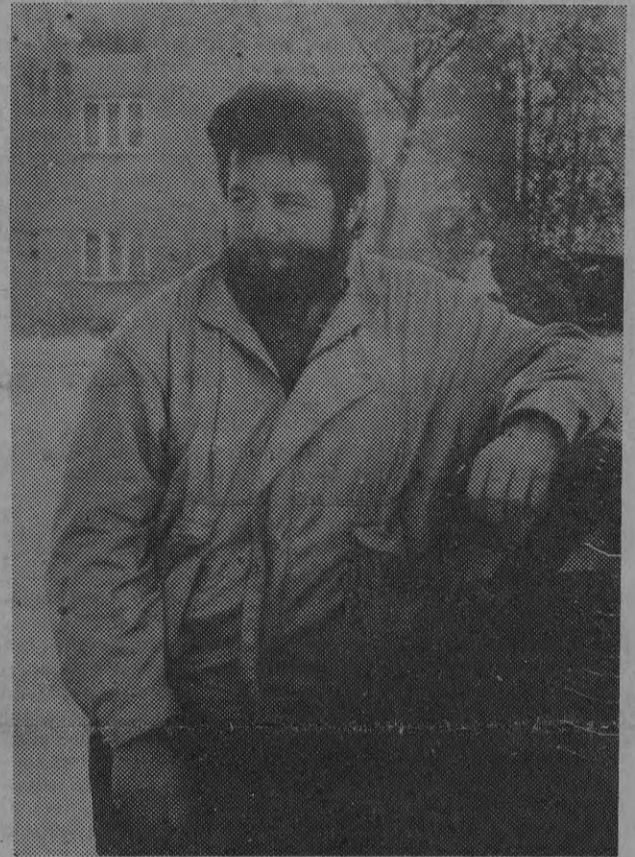
АВАРИЙНАЯ СЛУЖБА В АВАРИЙНОМ СОСТОЯНИИ?

Лопнувшие трубы, разбитые ванны, звонят рассерженные люди — все это будни начальника и ч.е.ской аварийной службы Модриса Екабсона. Он заступил на эту должность в феврале, перейдя из управления водопроводно-канализационного хозяйства. В настоящее время ему приходится много работать, чтобы устранить неполадки, которые он получил в наследство. К сожалению, многие вопросы трудно решить даже в общегородском масштабе. В обязанности сантехнической аварийной службы входит ликвидация аварий и ведение профилактической работы. Но зачастую приходится выполнять и капитальные ремонты, так как больше заниматься этим некогда. Вот как на все это смотрит сам Модрис ЕКАБСОНС:

— Во-первых, нам необходим хотя бы забор, чтобы не обворовывали машины и не уносили то, что у нас еще есть. Теперь у нас есть один микроавтобус, но в большинстве случаев сантехники берут свою сумку и отправляются к месту аварии пешком или едут на маршрутном автобусе. У нас работают разные люди. Есть и такие, которые любят выпить, есть имеющие судимость. Каждого проконтролировать невозможно. У нас здесь нет ни раздевалки, ни душа, ни хорошей мастерской, ни склада. Материальной базы почти никакой. У любого хорошего хозяина в доме больше инструментов и запчастей, чем у нас. Берешь то, чего у тебя больше или коньяк в коммерческом магазине и обмениваешь на то, что тебе нужно — натуральное хозяйство!

В городе сложилось плачевное положение. Зачастую приходится ремонтировать канализационную систему в жилых домах, где гарантийный срок еще не истек. К примеру, в доме номер 78 по улице Данишевского не в порядке вся канализационная система. Гарантийный срок закончился, и за все будет отвечать аварийная служба.

По штату полагается 64 работника, но зарплаты в таком случае были бы просто смешными: у диспетчера — 150 рублей, у мастера — 170, у начальника — 250 рублей. За такую зарплату никто работать не будет. По преискуренту — замена унитазов в 33 квартирах оплачивается 15 рублями. За такие деньги мастер даже в од-



ной квартире не хочет производить замену.

У квартиросъемщиков к нам постоянные претензии. Но и мы ими недовольны: в канализацию бросают тряпки, помидоры, огурцы, все, что лишнее в квартире. Квартиросъемщиков следовало бы штрафовать за нарушение правил пользования канализацией. Тогда бы нашим работникам не приходилось выслушивать упреки, что они, дескать, сами натолкали туда тряпок, и только позднее дамочки вспоминают, что мыли как-то пол, а вот половая тряпка запропастилась...

Нас зачастую упрекают в том, что человек в ожидании сидит целый день дома, а мастер так и не приходит. Бывают, конечно, случаи, когда мастера не идут просто потому, что не хотят, но бывает и так, что мастера не успевают произвести ремонт в запланированное время, так как предыдущий был слишком сложным.

— Насколько вас хватит на этой работе? — спросила я у начальника.

Он смеется, что жена его называет глупцом. Но он надеется, что удастся навести порядок.

...Модрис садится в свою машину и едет на работу. И он, конечно же, хочет сказать большое спасибо своим бывшим товарищам по работе из управления водопроводно-канализационного хозяйства, которые ему много помогают.

А я хочу добавить, что, возможно, протекающий кран или другие мелкие неполадки в сантехнике мог бы отремонтировать и сам хозяин дома, а не обращаться по мелочам за помощью в редакцию, к депутатам или в аварийную службу.

М. ДУДАРЕВА

Профсоюзная жизнь

В ЗАЩИТУ ИНТЕРЕСОВ СЕЛЬЧАН

Профсоюз работников сельского хозяйства (районный комитет теперь находится в 22 кабинете на III этаже райисполкома) по-прежнему является единственным представителем работников своей отрасли и их защитником. Сорок девять профсоюзных организаций района объединяют в себе 18,5 тысячи членов.

— Обязанности и права нашей общественной организации возрастают, — сказала председатель районного профсоюзного комитета Дзинтра КЛЯВИНЯ. — Их определяют новые законодательные акты. Одним из последних является Закон Латвийской Республики «О совместных договорах», который вступил в силу с 1 мая.

И до сих пор среди профсоюзных документов лежали так называемые коллективные договоры, однако закон их не охранял. Зачастую случалось так, что работодатели (руководители предприятий) уже в момент подписания договора знали, что они могут безнаказанно не выполнять условий договора. Более того — коллективные договора можно было и не заключать, и во многих хозяйствах их в этом году и нет.

Новый закон определяет, что заключение договора предлагает профсоюзная организация, которая работает на соответствующем предприятии или в хозяйстве и

подает предложения другой стороне, заключающей договор — работодателю — в письменном виде. Полный текст закона можно прочитать в 16 номере газеты «АРОДС», однако для сведения хотелось бы подчеркнуть одну очень важную норму закона. Работодатели или их уполномоченные лица, которые отказываются принять участие в переговорах о заключении совместного договора, его изменении или дополнении, отказываются его заключать или не выполняют обязательств, предусмотренных договором, привлекаются к ответственности, определенной законом.

Требования по этим вопросам рассматривает народный суд.

Договор на выполнение работ должен включать в себя условия оплаты труда, его индексацию, социальное обеспечение, улучшение условий труда и переквалификацию работников, а также безопасность труда, охрану среды, трудовые и социальные льготы и некоторые другие вопросы, которые характерны только для того или иного предприятия или хозяйства.

Чтобы правильно сформулировать условия договора, потребуются помощь юриста. Для решения этих и других юридических вопросов, а также для юридической защиты членов профсоюза в профкоме работает юрист Бирута Маргевича.

Ее служебный телефон — Елгава, 21540.

Следует подчеркнуть, что прошла пора диктата, теперь и вопросы профсоюзной организации необходимо решать снизу. Однако порой избранные профсоюзные комитеты наблюдают за событиями со стороны, хотя пострадавшим является рабочий человек. Во многих хозяйствах либо в результате ликвидации штатных единиц, либо по другим обстоятельствам снижаются требования в деле охраны труда, имеют место тяжкие несчастные случаи. Двоих рабочих потеряло пасовое товарищество «Свете». Эти случаи с детальным исходом вызывают обоснованную тревогу.

Профсоюзы вправе представлять и защищать своих членов в государственных, учреждениях и других организациях по вопросам возмещения причиненного здоровью ущерба при трудовых отношениях, в области жилищных и других социальных и экономических интересов, рассмотрении индивидуальных и коллективных споров, а также обращении в суд по защите прав и интересов своих членов. Таким правом наделяет Закон Латвийской Республики «О профсоюзах». Следует подчеркнуть, что в некоторых хозяйствах и только по причине незнания возможностей профсоюза и его недо-

оценки появляется недоверие и даже случаи выхода из его состава. Конечно же, тех, кто вышел из членства, профсоюз уже не может защитить. Люди, не состоящие в профсоюзе, должны также оплачивать в полном размере путевки в санаторий и дома отдыха. Члены профсоюза платят за них только 20 процентов. Наверно, именно из-за незнания этого условия от многих предприятий и хозяйств не поступили заявки на путевки на второе полугодие.

Бывают и курьезные случаи, о которых, кажется, неизвестно даже людям, законные права которых игнорируются. Работники пасового товарищества «Свете» и колхоза «Зиедкалне» выразили желание платить профсоюзные взносы путем отчисления от зарплаты. Это практикуется уже несколько лет на многих предприятиях, но главные бухгалтеры этих двух хозяйств капризно отказались выполнять пожелания коллектива. Не хотелось бы верить, что это делается с целью организовать выход двух коллективов из профсоюза. Выяснить это — обязанность местных комитетов и руководителей хозяйств, потому что, в сущности, эти платежи являются составной частью коллективного договора.

Записал Р. МАЗЪЯНИС.

Точка зрения

Земельная или аграрная реформа?

Этот вопрос должен задать себе каждый председатель волостного Совета. Есть опасение, что мы, большинство председателей, так и останемся на простой земельной реформе. Этому есть логичное объяснение — мало в какой из волостных земельных комиссий есть эрудиты и специалисты, отбросившие старые стереотипы — провидцы. Быть специалистом в аграрных вопросах, одновременно входить в суть сельских беспорядков, еще не значит решающим образом влиять на работу комиссии.

Ничего такого время, когда общественная работа стоит вне сферы личных интересов, и практически невозможно организовать работу в этой комиссии, даже со стороны председателя земельной комиссии. Волость не имеет средств для качественного проведения аграрной реформы (кроме оплаты землеустроителя). Так вот, из-за недостатка этих двух факторов — профессионализма и заинтересованности — заседания земельной комиссии превращаются в обычное эмоциональное изложение технологических вопро-

сов, оставляя в стороне стратегическую сторону — комплекс аграрных проблем. Ни у кого нет времени углубляться в основной вопрос комплексно, преобладают допущения и математические расчеты или доводы, диктуемые опытом — сколько хозяйства могло бы себе позволить «пожертвовать» частному сектору — так, чтобы этот сектор не крах из хозяйства и в то же время, чтобы сохранялась заинтересованность в работе в самом хозяйстве.

Экономически сильные и имеющие соответствующую нашей земле структуру животноводства хозяйства такими и останутся, потому что республиканская Земельная комиссия 26 марта утвердила нормы, гарантирующие крупным хозяйствам сохранение их земель. Тем самым вопросы аграрной реформы с плеч волостных депутатских комиссий фактически перекладываются на специалистов хозяйства. Но ясно одно — реформа необходима, потому что в нашем поколении энтузиазма уже нет, лозунги и призывы не помогут. Необходима личная заинтересованность в исполнении работы.

Платонская волость отличается тем, что в ней из трех крупных хозяйств два являются Государственными опытными станциями. Эта особенность сделала платонцев странноватыми и раздражительными, потому что даже земельная реформа здесь практически неосуществима. Самое печальное заключается в том, что президиум Верховного Совета республики только 9 мая утвердил факт, что эти хозяйства не подлежат перемене, а на этот момент земельная комиссия волости уже получила 97 процентов заявлений, и каждый надеялся на получение своей собственности. Конечно, часть подала заявку «на всякий случай», но многие, ознакомившись с решением нашей сессии от 21 мая, будут разочарованы.

Кому жаловаться? Некому. Никто не знает, что будет лет через пять, но на сегодня все по-старому, и ни крупные хозяйства, ни волость неповинны в ситуации, что двух третей волости аграрная реформа, очевидно, не коснется.

Я. ОШС, председатель Платонского волостного Совета.

НОВОСТИ СРЕДНЕЙ ШКОЛЫ № 4

Средняя школа № 4 приступила к сотрудничеству с ЛСХА. В новом учебном году здесь будут созданы две учебные группы — с инженерно-техническим и химико-биологическим уклоном. Те учащиеся, кто в будущем хочет поступить в академию или в другое высшее учебное заведение, смогут глубже изучить нужные предметы. После окончания 9 класса ребятам, решившим учиться в этих группах, придется сдавать вступительные экзамены — 7 июня в 10.00 по математике, 11 июня в 10.00 сочинение по латышскому языку и литературе, 14 июня в 10.00 по иностранному языку. Перед экзаменами с 3 по 12 июня проводятся консультации. В период обучения можно будет выполнять практические работы в лабораториях академии. Летом ректор ЛСХА господин Гронский и проректор господин Бушманис помогут подобрать место работы для прохождения практики, чтобы лучше освоить избранную сельскохозяйственную специальность.

Воспитанников обеих новых групп будут готовить таким образом, чтобы при поступлении в академию или в другой вуз им не приходилось возвращаться к курсу учебы средней школы.

Выпускники 9 классов! Если вы решили посвятить себя сельскому хозяйству, приходите в среднюю школу № 4!

Духовой оркестр этой же школы под руководством Агриса Целмса недавно вернулся из Мюнстерской гимназии, где его участники принимали друзья — духовой оркестр Адольфа Вардхорста. Хотя наших всего 35 человек, а в немецком оркестре участников в два раза больше, в исполнительском мастерстве елгавчане несколько не уступают новым друзьям.

Юные музыканты гостили в Германии шесть дней. Выступали вместе с друзьями и даже с одной из танцевальных групп латвийской гимназии.

Елгавская средняя школа № 4 благодарит сельскохозяйственную академию за автобус а колхоз «Виениба» — за материальную поддержку.

Илзе КЕЗБЕРЕ.

Разговор о застройке Елгавы

«ЧЕРНАЯ РУКА» УЖЕ ПОДНЯТА...

Когда я проходил мимо этого дома, ко мне подошла одна елгавчанка и спросила: «Вы ничего не хотите сказать об этой нелепости? Такой хороший дом был». Я ответил, что согласен с ней. И разве это первый случай? Очередная жертва.

Наверное, многие елгавчане знают это место на углу улиц Зиргу и Петера. Это еще один фрагмент старой Елгавы. Старый кирпичный дом тоже не слишком привлекателен, крыша в заплатах, углы осыпаются, краска облупилась. А двухэтажное деревянное здание рядом преднамеренно запущено. Начиная с трубы и кончая фундаментом — не видно руки хозяина. Водосточные трубы как оторвались, так никто не позаботился о новых. Так удобнее — углы скорее обвалятся, дом скорее можно будет «списать». И вот уже началось — хотя наверху люди еще живут, внизу оконные рамы уже вырваны. Чтобы сделать общий вид еще более жалким, сама улица тоже не ремонтируется, тротуаров нет вовсе. Движение автотранспорта здесь интенсивное, в дождливую погоду люди не знают, куда бежать, чтобы проходящие машины не залили их грязью. Дальше в направлении улицы Слимниас ули-



ца Зиргу превращена в сплошной поток грязи. На углу улицы Лауку бывший сад за одноэтажным домом превращен в джунгли, где черт ногу сломит. Вот так выглядят один из уголков города, где еще можно увидеть старую Елгаву. Один такой уголок здесь, другой на улице Матера, еще — на улице Узварас, Аусекля. А если все это снести, уйдет в небытие часть нашей истории.

Очевидно, никто из от-

ветственных лиц не поднимет руку на защиту, а подпишет разрешение на снос. Что мешает благоустроить эти здания, если неподалеку проходит теплотрасса? Нам, ирфанам и дилетантам, это непонятно. Нам кажется, что в Елгаве действует какая-то «черная рука», которая продолжает разрушать. Кто ее остановит?

Г. КРУМИНЬШ, Фото Г. ТИМЕРМАНИСА.

Советы специалиста

Мелкий рогатый скот на пастбище

Лучше всех домашних животных используют пастбища кролики, далее за ними следуют овцы, козы, крупный рогатый скот, лошади и свиньи.

Овец и коз можно содержать в таких местах, которые не годятся для крупного рогатого скота. Старинная крестьянская поговорка гласит, что десять овец можно вполне прокормить там, где корова падет от голода. Овцы и козы могут спокойно пастись в местах с плохим травостоем, с травой, которую не едят другие животные, и превратить ее в шерсть, мясо, молоко, шкуру. Овцы находят себе пропитание и на убранных полях, где обычно остатки кормов пропадают.

Для этих животных на пастбищах устраивают мелнирированные или достаточно сухие минеральные почвы. На влажных пастбищах овцы и молодняк страдают заболеланиями печени, легких, кишечника. Если стадо невелико, овцемякот привязывают или пасут в передвижном загоне.

Свиноматок тоже пасут летом, тем самым обеспечивая им необходимый рацион. Наиболее простой прием — держать их на пастбище 3—4 часа привязанными в загоне или пасти с помощью электропастуха. Так скот можно обеспечить большей частью необходимого количества корма. Грубые и сочные корма заменяются пастбищной зеленью, которой свиноматка съедает по 4—6 килограммов в день.

Летом свиньи, находясь на пастбище, доставляют мало хлопот. Обычно их пасут дважды в день: с утра до жары в полдень и во второй половине дня, когда уже спадет жара, — до кормежки. Вместе со свиньями пускают и поросят с двухнедельного возраста. Тем самым животные становятся здоровее, снижается себестоимость продукции. На пастбище держат животных, предназначенных на откорм, у них улучшается качество мяса — тоньше слой шпека. При этом можно сокращать количество концентрированных кормов на 25—27 процентов. Его скармливают животным через час-два после возвращения с пастбища, чтобы не выработывался рефлекс и они не убежали с пастбища раньше времени.

На пастбищах используют люцерну, клевер. Они лучше перевариваются и содержат незаменимую аминокислоту — лизин. Чтобы хрюшки не рыли землю, им можно продеть кольцо в нос.

Коза, подобно овце, общипывает траву у самой земли и тем самым пополняет запас витаминов в организме и ранней весной, и поздно осенью, при этом экономит и зимний корм. По сравнению с другими домашними животными она съедает больше всех. Коз используют даже для уничтожения кустов на полях в сельском хозяйстве. Если будете держать коз, меньше будет заросших канав, дворов. Они могут переваривать корм, содержащий до 64 процентов древесины. Но надо учитывать, что они могут подбираться и к фруктовым деревьям и ягодным кустарникам.

Хозяйства, которые собираются заниматься овцеводством, не должны оставлять овцам только остатки от коровьих пастбищ, надо устраивать пастбища на сухих высоких местах — один гектар на 7—10 овец с ягнятами. Два раза в день надо давать чистую воду — от 2 до 7 литров в день, а также соль. Нельзя позволять овцам пастись из луж, потому что в них могут быть улитки, переносчики возбудителей заболеваний печени. От качества пастбищ зависит рентабельность овец и коз, потому что ягнята и козлята растут на пастбище. У козы есть любимые травы. Она любит душистую травку, растущую на пригорках и склонах, предпочитая укроп, сельдерей, петрушку, кориандр.

Всем животным перед выпасом на пастбище нужно обрезать копыта, чтобы они не сломались и не поранили мягкие ткани. Сильно отросшие, деформированные копыта мешают ходьбе. У коз копыта очень крепкие, поэтому их надо обрезать иногда два раза в год.

Я. УЗУЛЕНЬШ.

Лаймонис Радзиньш

ЛИТОВСКИЙ
ДНЕВНИК

(Продолжение. Начало в №№ 44—76, 80)

11 февраля

Алтинг Исландии принимает резолюцию о признании государственной независимости Литовской Республики. Первые! Кто следующий?

Из Осло приходит официальное сообщение, что В. Ландебергису присуждена «Мирная народная премия» Норвегии — три миллиона крон. Эта премия учреждена в знак протеста против советской военной агрессии в Литве.

12 февраля

В 22.05 возле здания ЦК КП Латвии еще один взрыв. Интересно, что шеф ленинградской программы «600 секунд» А. Невзоров информирует зрителей об этом уже... до взрыва!!! «Какой ясновидец!!!», — пишет «Республика» в номере от 14 февраля.

16 февраля

В Вильнюсе торжественно отмечается день восстановления государственности Литвы, которая провозглашена в 1918 году. Это историческое событие торжественно отмечается также в представительстве Литвы в Москве, США, Канаде, Австралии и в других местах мира. Когда будет воплощен на практике акт от 11 марта 1990 года о восстановлении государственной независимости Литовской Республики? Народ уверен, что скоро...

21 февраля

В Кедайняй похоронена еще одна жертва трагедии 13 января — 50-летний бригадир сварщиков Кедайняского цеха Ионавского механического завода Витаутас Концевич. Больше месяца медики боролись за его жизнь. Он умер от автоматной пули в живот. Сиротами остались двое детей.

22 февраля

Премьер-министр Исландии С. Хермансен сообщил, что Исландия готова стать посредником при урегулировании взаимоотношений между СССР и республиками Балтии.

24 февраля

День провозглашения Независимости отмечает Эстония. А в Кувейте утром началось наступление международных сил на пракских агрессоров, которое вошло в историю под девизом «Бура в пустыне». Поступают данные о новых акциях, проводимых спецподразделениями войск СССР и «рыцарями» другого значения в Литве.

26 февраля

15 омовцев и 5 лиц в гражданской одежде ворвались в помещение телетрансляции неподалеку от Плуинге, совершили там погром, сели в машину и уехали.

27 февраля

Заместитель председателя ВС ЛР Станкевич встречается в Москве с первым заместителем пред-



седателя Совмина СССР В. Догужиевым. Обсуждается возможность ведения переговоров между делегациями ЛР и СССР. В. Догужиев обещает позаботиться о том, чтобы объекты, оккупированные Советской Армией, немедленно были возвращены ЛР и можно было возобновить консультационную встречу рабочих групп делегаций обоих государств.

3 марта

В опросе населения Эстонской Республики приняли участие 82,86 процента граждан, имеющих права голоса, за восстановление независимого Эстонского государства проголосовали 77,83 процента участников опроса.

В Латвии эти цифры составляют 87,62 и 73,58 процента.

За независимую, демократическую Латвию и Эстонию проголосовало и большинство представителей других национальностей.

В Риге и Таллине взрывы прекратились, в Вильнюсе в ночь на 3 марта взрывы слышались вновь.

В ответ на публикацию в газете «Die Welt» агентство ПАП информирует, что в Тиринге с неофициальным визитом неожиданно прибыл министр обороны СССР Д. Язов и отдал дислоцируемым там войскам СССР секретный приказ, содержание которого неизвестно. Бонн озадачен визитом Д. Язова.

8 марта

По инициативе Союза рабочих Литвы и «Саюдиса» начат сбор продуктов питания бастующим шахтерам Воркуты, Донбаса и Кузбаса. В первый раз они решили начать забастовку 18 января, выражая протест и против кровавых событий 13 января в Вильнюсе.

Спустя несколько дней в эту ответную акцию солидарности включилась и Латвия. Туда, где живут шахтеры, будут отправлены сотни тонн продовольствия.

Прошло десять дней после освобождения Кувейта и прекращения войны в районе Персидского залива, а также неделя с тех пор, как правительство Дании признало де-факто правительство Литовской Республики (вторая после Исландии).

(Продолжение следует).

● Репортаж

Блеск и нищета старого города

Как красив старый город! Как и полагается на праздник! Духовой оркестр играет в одном месте, танцоры танцуют в другом. Гостеприимно распахнула двери булочная, над входом покачивается огромный крендель, аппетитный запах приглашает зайти. У двери старого дома, подвязав фартук, нахваливая свою продукцию, стоит жестящик. Дворики чистые, ни одной дырявой крыши, ни одного перекосящегося окна. Дам приглашает романтическое кафе, где можно полакомиться вкусными пирожными, а мужчинам больше по душе яркая палатка, в

ревообработке. В академии этику ремесленничества в дальнейшем с ведением домашнего хозяйства и домоводством не будут объединять. Не все ли равно, какой пилот работать! Горькие размышления.

Чтобы праздник удался, сделано много. А когда все закончилось, в обоих концах улицы Вещпилсетас остались видны гряды невыкопанных на каком-то плохо организованном субботнике старинных гранитных столбов...

Г. КРУМИНЬШ.

НА СНИМКАХ:

● Здесь возле здания «Дайль-

раде» и бывшего деревообрабатывающего предприятия очень хорошо чувствуют себя и танцоры, и певцы, и зрители.

● Янис Бункш должность председателя городского Совета прекрасно совмещает с другим «амплуа».

● Лишь на мгновение яркие народные ткачества могут закрыть грустное зрелище...

● За этими мастерскими плетениями и мастерами студии «Декор» другое «сплетение» — драмка под облупившейся штукатуркой старинного здания.

Фото М. ДУДАРЕВОЙ.



которой торгуют янтарным пивом наследники прославленного Кройча. Историки с громкоговорителями в руках приглашают осмотреть то или другое здание, а мальчишки — подростки пробираются сквозь толпу и, громко крича, предлагают красные карты пожертвований — потом состоится розыгрыш лотереи, чего только там не будет! Из извозничьей пролетки (на автомашинах по старому городу проезд вообще запрещен) выходит молодая пара и сразу же направляется к продавцам цветов, чтобы выбрать самый красивый букет для подарка художнику, который тут же напишет их портрет...

К сожалению, это только фантазия...

На завершившемся празднике, конечно же, многое было. Городской Дом культуры старался, как мог — чуть ли не все коллективы художественной самодеятельности были приглашены. И людям это понравилось. Когда еще увидишь, чтобы тут же на брусчатке вместе с «Ритумсом» пустился в пляс сам председатель городского Совета? А на другом конце улицы духовой оркестр «Елгава» исполняет одну мелодию за другой. Проходят в старинных одеяниях актеры театра имени А. Алуана.

Мы ходим вместе с директором Дома культуры Сильвией Андерсоне по людной улочке старого города и беседуем. Какова цель этого мероприятия? Во-первых, познакомить людей с этой частью города. Многие ведь только благодаря этому празднику впервые пришли сюда. Во-вторых, чтобы доказать, что площадки старого города пригодны и для концертов, и для выставок, и для распродаж. И в-третьих, — привлечь внимание общественности к этой старинной запущенной части города.

Первые два замысла вроде бы реализовались. А вот насчет «третьих» — сомнительно. Было видно, что люди в основном ходили в надежде купить что-нибудь, смотрели на танцоров, слушали певцов... Судьба обветшалых строений их как бы не трогала. Не было никого, кто обратил бы внимание именно на этот дом, на его историю. Не увидели мы нигде и информации об отдельных строениях, обо всем историческом квартале в целом. На старейшем елгавском здании на углу улиц Вещпилсетас и Дамбья была реклама мастерской жестящика господина Скарбулса, однако самого господина Скарбулса не оказалось... Но зато другой специалист по ремеслу — дизайнер, преподаватель ЛСХА Вилнис Казакс — возле дома с закрытыми ставнями оборудовал, как он сам сказал, выставку последних работ своих воспитанников по де-



● Читатель спрашивает

Очередной долгострой?

Летом прошлого года были возобновлены работы по строительству часовни кладбища Зандеру. Тогда газета «Елгавас зинѣтайс» писала, что этот объект будет сдан в марте 1991 года. Вот и март прошел, а часовня в очередной раз брошена на произвол судьбы. Ничто не свидетельствует о том, что в этом году кто-то положил хотя бы один кирпич.

Неужели руководство города Елгавы не понимает, как важен этот объект для старых елгавчан? Поэтому хотелось бы еще раз спросить, когда будут возобновлены работы по строительству часовни кладбища Зандеру и когда эта часовня, наконец, будет сдана в эксплуатацию?

А. ЗЕМИТЕ.

Будем с электричеством на ВЫ!

На латвийских полях многие линии электропередач пересекают используемые в сельском хозяйстве земли. Для обеспечения сохранности электросетей необходимо соблюдать правила их защиты. Землепользователи могут ознакомиться с ними в электросетевом районе. В связи с тем, что повреждение электросетей (как сознательное, так и непреднамеренное) может вызвать человеческие жертвы и причинить большой материальный ущерб народному хозяйству, за нарушение правил защиты электросетей определена административная или даже уголовная ответственность.

Для линий электропередач определены зоны охраны по обе стороны от крайнего провода (кабеля) в зависимости от напряжения линии:

- для линий 330 KW — на расстоянии 30 метров,
- для линий 110 KW — на расстоянии 20 метров,
- для линий 20 KW — на расстоянии 10 метров,
- для линий 0,23/04 KW — на расстоянии 2 метров,

Спорт

СОРЕВНОВАНИЯ С ДРУЗЬЯМИ

В результате продолжительной переписки со спортивным деятелем из Герфорда (Германия) господином Гейнцом Кригером у волейболистов ЛСХА с 25 по 31 мая гостили волейболисты этого города. Представители Герфорда уже бывали в Елгаве, а на спортплощадке с нашими спортсменами встретятся впервые. Вместе со спортсменами приехала и группа немцев, которые хотят установить хозяйственные связи с предприятиями нашего города.

Соревнования состоятся 29 мая в 16.00 в Доме спорта академии. В соревнованиях примет участие и сборная команда из Шяуляя.

Ответный визит наших игроков намечается на лето.

З. ПОЧА.

НАШ ЗЕМЛЯК — АБСОЛЮТНЫЙ ЧЕМПИОН

В середине мая в украинском городе Бердянске состоялся первый международный турнир по панезлифтингу «Кубок Азовского моря-91», в котором участвовала и сборная клуба «Аполлон» Елгавского спортобъединения. Впервые команда выступала в новом составе. Из наших чемпионов стартовал только Я. Фолкманис.

Норму мастера спорта международного класса выполнил и рекорд СССР установил наш юниор В. Морозов, который также стал абсолютным чемпионом соревнований. В настоящее время он готовится к молодежному чемпионату мира, который состоится в Австралии.

В своей весовой категории второе место завоевал чемпион Балтийских государств, Союза, Латвии, мастер спорта Я. Фолкманис. Второе место также занял молодой спортсмен О. Дудник, подающий большие надежды.

В настоящее время наш ветеран спорта Латвии А. Смелов готовится к чемпионату сениоров стран Севера, который пройдет в Швеции в начале июня.

Э. ЯНСОНС.

для подземного кабеля — на расстоянии 1 метра.

В зоне охраны электросетей без письменного разрешения владельца линии запрещено: строить или сносить любые здания или строения, проводить погрузочно-разгрузочные работы, земельные и мелиорационные работы, сажать и вырубать деревья и кустарники, строить животноводческие фермы, проволочные заграждения, а также поливать сельскохозяйственные культуры; пользоваться машинами и механизмами, у которых общая высота с грузом или без груза превышает 4,5 метра; вести земельные работы на глубине более 0,3 метра, а на пахотной земле глубже 0,45 метра, а также выравнивать грунт.

Категорически запрещено бросать что-либо на провода, прислоняться к опорам и проводам предметы, влезать на опоры, демонтировать аппаратуру электросетевых сооружений и их детали, захламывать подступы к электросетевым строениям, открывать щиты, а также двери электросетевых сооружений, заграждений и шкафов. Запрещается самоволь-

но присоединять провода к линиям электропередач и кабеля, привязывать к опорам скот.

В тех случаях, когда на воздушных линиях электропередач выявлены дефекты либо случайно повреждены электроустройства, порваны провода, сломаны опоры, опустелись провода и т. д., все работы в зоне охраны линий электропередач необходимо прекратить и сообщить о неполадках в сетевой район. Работы можно продолжать после отключения линии или устранения неполадки. Следует учесть, что приближение к упавшему на землю проводу ближе, чем на восемь метров опасно для жизни. Необходимо помнить, что небрежность либо бравада могут привести к трагедии. Особенно это следует учесть молодым хозяевам, так как они не располагают такой штатией единицей, как инженер по технике безопасности труда, который всегда готов дать совет. Итак, будем с электричеством на ВЫ!

В. УЛАНДС.

заместитель начальника производственно-технического отдела Южных электросетей.

лин, Роман Королев и Гинт Гарайс (все из Калинемса, Кайгская средняя школа).

Т. ПАПАСКИРИ, судья соревнований.

РЕГБИ

На прошлой неделе начался розыгрыш Кубка Латвии, в котором принимают участие семь команд: ВЭФ, РВЗ, «Коммунатор» (Рига), РКИИГА, «Ригас мануфактура», РАФ (Рига) и елгавский РАФ. Розыгрыш Кубка проводится по следующей формуле: команды сыграют один круг, по его результатам определится четверка команд, которые и составят две полуфинальные пары. Победители полуфиналов 28 июня разыграют кубок.

23 мая елгавчане провели свой первый матч в розыгрыше Кубка. Их соперниками были регбисты ВЭФа. Но, к сожалению, елгавчане не смогли в этом матче выступить в своем сильнейшем составе. В результате крупное поражение 0:30. Свой следующий матч рафовцы проведут 30 мая с командой рижского института гражданской авиации. Матч состоится на стадионе «Даугава». Начало встречи в 18.30.

Перед началом матча принимаются ставки на тотализаторе. С условиями игры можно ознакомиться на стадионе.

З. АНДРЕЕВ.

СИЛОВОЕ ТРОЕБОРЬЕ

С 7 по 12 мая во Франции, в городе Лилле состоялся очередной чемпионат Европы по панезлифтингу, в котором стартовал спортсмен клуба «Аполлон» Елгавского спортобъединения мастер спорта международного класса, многократный чемпион СССР, чемпион США Г. Зубрик. Полученная во время соревнований травма помешала спортсмену занять призовое место в чемпионате Европы. Он занял только 5 место, а это тоже довольно хороший результат. В конце месяца Геннадий отправится на чемпионат США в Вашингтон.

Э. ЯНСОНС.

И. о. редактора А. ПОНЕ.

ОБЪЯВЛЕНИЯ • ОБЪЯВЛЕНИЯ



Елгавским городским и районным отделом милиции разыскивается без вести пропавший Павлов Сергей Павлович, 1970 года рождения, который 16 февраля 1991 года в 11.00 вышел из дома (ул. Ленцманя, 22) и домой не вернулся. Был одет: вязаная спортивная шапочка синего-белого цвета, куртка черного цвета, брюки коричневого цвета, туфли коричневого цвета. Приметы: рост 170 см, темные волосы, на левой руке пет указательного пальца.

Если кто-либо знает его местонахождение или имеет сведения по данному факту, просим сообщить по телефону 22071, после 18.00, или 02.

РАЗНОЕ

ПРИГЛАШАЕМ

на евангелизационные мероприятия с участием иностранных проповедников и группы «Гайсма» с 29 мая по 2 июня в 18.00 по адресу: г. Рига, ул. Красная, 43-а, палатка.

Приходите и вы увидите исцеление и чудеса Божии!

Вход свободный. Миссия «Свет».

1 июня в 12.00 приглашаем принять участие в празднике Дня защиты детей, который состоится у школы № 6 жилмассива завода «РАФ».

Вас ждет: детский концерт, цирковая студия, рисунки на асфальте, встреча с выездным зоопарком, аукцион, игры, аттракционы, конкурс, книжная лотерея, показательные выступления лошадей, спортивные состязания, фотографирование.

На протяжении всего праздника работает буфет.

Массовые соревнования по бегу (третий этап) состоятся на стадионе НСК «Даугава» 31 мая.

Протяженность дистанции 2000 метров, время — с 18.00 до 19.00.

«ВИНДИКО» — больше, чем друг!

Вы хотите заняться бизнесом? Создать свое предприятие? Кредитное хозяйство? Реорганизовать кооператив? Стать участником внешнеэкономической деятельности? Тогда вам следует обратиться в «ВИНДИКО».

Здесь на высоком профессиональном уровне для вас подготовят все необходимые юридические документы, разъяснят налоговую систему, проконсультируют по вопросам внешнеэкономической деятельности, избавят от бедности по истанциям, обеспечат успех в продвижении высококвалифицированными советами и знаниями в области новейшего законодательства, помогут выйти на международный рынок.

Мы ждем вас каждый день с 10 до 17 по адресу: г. Елгава, пр. Земгалес, 17-2, тел. 42584.

Предоставьте свои заботы специалистам «ВИНДИКО»! Сотрудничество с нами — это залог вашего благополучия!

1 слет туристов Елгавского района состоится 1 и 2 июня в Вилдесграва.

Прибытие участников и устройство лагеря 31 мая до 22 часов.

Подробная информация в Елгавском районном совете спорта общества «Варпа».

Тел. 25564.

Внимание родителей!

Если вы хотите подготовить ребенка к успешному обучению в школе — Елгавская средняя школа № 7 проводит запись детей в возрасте четырех с половиной, пяти и шести лет в группы по подготовке к школе. Занятия проводятся по математике, обучению грамоте и развитию речи по нетрадиционным методикам, латышскому языку с последующим обучением иностранным языкам, изобразительному искусству, ритмике с 1 сентября 1991 года. При необходимости будут предложены консультации психолога и логопеда. Занятия два раза в неделю. Обучение платное. Запись проводится в канцелярии школы с 9.00 до 15.00. Тел. 21601.

ПОКУПАЮТ

или снимают квартиру в Елгаве. Тел. 26364.

квартиру или дом в Елгавском районе. Тел. в Риге 297637, спросить Марику.

ПРОДАЮТ

срочно ВАЗ-93 (1991 года выпуска), ул. Сколас, 17, тел. 20941.

мотоцикл ИЖ-10 с коляской, дешево.

Обращаться: ул. Ригас, 8, тел. 26573.

срочно

молодых рабочих лошадей по улице Бригадерес, 20.

лошадь (3 года), по Добельскому шоссе, 136.

телку (стельную), овец, племенного барана (все по госцене) в Эдесе на хуторе «Клаукалнини», Конутис. Кроме воскресенья.

холодильник (две морозильные камеры), производство Германии, в упаковке. Тел. 21352, после 21, спросить Вячеслава.

кухонный гарнитур «Арта-5». Тел. 46418, после 16.

МЕНЯЮТ

2-комнатную квартиру с удобствами (32 кв. м) в Елгаве на районную 3-х или 2-комнатную квартиру в Бауске.

Тел. в Елгаве 45209, с 21 до 23.

2-комнатную квартиру с удобствами (39 кв. м) в Риге на однукомнатную квартиру с удобствами в Елгаве.

Тел. 22063.

СОБОЛЕЗНОВАНИЯ

Коллектив дошкольного учреждения № 15 выражает глубокое соболезнование Зое Сергеевне Ларочкиной в связи со смертью отца.

Коллектив завода микроавтобусов «РАФ» выражает глубокое соболезнование родным и близким в связи со смертью участника Великой Отечественной войны, ветерана Вооруженных Сил, многолетнего работника завода Дмитрия Давыдовича **МАЗАЕВА**.

Выражаем глубокое соболезнование Александру Михайловичу Лазареву в связи со смертью матери.

Коллектив Елгавского военкомата.

Выражаем глубокое соболезнование Нине Николаевне Кузнецовой в связи с тяжелой утратой.

Коллектив фундаментальной библиотеки Латвийской сельхозакадемии.



Jelgavas Zinotajs

ИНДЕКС 00150

Газета «Елгава зинотайс» (Елгавский вестник) выходит по вторникам, средам, пятницам, субботам на латышском и русском языках. Тираж 23891 экземпляра /16885 — на латышском, 7309 — на русском). Зап. № 727.

Набрано и отпечатано в Елгаве: 1 типографии производственного объединения «Латгавграф», 22900 г. Елгава, ул. Райниса, 27. Усл. л. Рубрики не гальванятся и не готвируются. Лицензия — 00181.

Офсетная печать.